

Internet Service Assistance

This fall, Arlington Public Schools will begin our classes online for all students. This means that having a reliable Internet connection in your home is essential to support learning.

To help families without Internet service, Arlington Public Schools is offering to pay for up to twelve months of Comcast Internet Essentials service for qualified APS families. This is funded through a generous grant from Arlington County Government and is in partnership with Comcast.

If you do not have reliable Internet at home, please call your school to request a sponsorship code. Leave a voicemail with your student's name and your contact information, the school will call you back.

Details can be found at: <https://www.apsva.us/internet-service/>

About Comcast Internet Essentials:

- 25/3 Mbps download/upload bandwidth with in-home Wi-Fi
- No term contract and no credit check
- Current **Internet Essentials** customers are eligible for this sponsorship, but customers who subscribed to any other **Xfinity** Internet service within the last **90 days** are not eligible.
- If you would like to speak to someone to review your current Xfinity Internet package, please call 1-800-Xfinity.
- Accepted forms of identification for the application include: Driver's license (domestic or foreign), utility bill, Medicaid card, marriage certificate, matricula consular card, social security number, and passport (domestic or foreign).

Once you have your code, you can apply for Comcast Internet Essentials at <https://internetessentials.com> or call **(844) 963-0178**.

If you have previously applied for Comcast Internet Essentials service and been denied, we encourage you to reapply, as the qualification criteria have been expanded and restrictions have been loosened. You may qualify under the new terms. Also, please share this information with other APS families so they can benefit from this service.

Francisco Durán
Superintendent, Arlington Public Schools

Asistencia de servicio de Internet

Este otoño, las Escuelas Públicas de Arlington (APS), comenzarán nuestras clases en línea para todos los estudiantes. Esto significa que tener una conexión confiable a Internet en su hogar es esencial para apoyar el aprendizaje.

Para ayudar a las familias sin servicio de Internet, Arlington Public Schools está ofreciendo pagar hasta doce meses de servicio de Comcast Internet Essentials para familias de APS calificadas. Esto se financia a través de una generosa subvención del Gobierno del Condado de Arlington y es en asociación con Comcast.

Si no tiene Internet confiable en casa, llame a su escuela para solicitar un código de patrocinio. Deje un mensaje telefónico de correo de voz con el nombre de su estudiante y su información de contacto, la escuela lo llamará de vuelta. Los detalles se pueden encontrar en: <https://www.apsva.us/internet-service/>

Acerca de Comcast Internet Essentials:

- Ancho de banda de descarga/carga de 25/3 Mbps con Wi-Fi en casa
- Sin contrato a plazo y sin verificación de crédito
- Los clientes actuales de **Internet Essentials** son elegibles para este patrocinio, pero los clientes que se suscribieron a cualquier otro servicio de Internet de **Xfinity** en los últimos **90 días** no son elegibles.
- Si desea hablar con alguien para revisar servicio actual de Xfinity Internet, por favor llame al 1-800-Xfinity [934-6489].
- Las formas de identificación aceptadas para la solicitud incluyen: licencia de conducir (nacional o extranjera), factura de servicios públicos, tarjeta de Medicaid, certificado de matrimonio, tarjeta consular de matrícula, número de seguro social y pasaporte (nacional o extranjero).

Una vez que tenga su Código, puede solicitar servicio Comcasts Internet Essentials en <https://es.internetessentials.com/> o puede llamar al **(844) 963-0178**.

Si ha solicitado el servicio Comcast Internet Essentials previamente y se le ha denegado, le recomendamos que vuelva a solicitarlo, ya que se han ampliado los criterios de calificación y se han flexibilizado las restricciones. Usted puede calificar bajo los nuevos términos. Además, por favor comparta esta información con otras familias de APS para que puedan beneficiarse de este servicio.

Francisco Durán
Superintendente, Arlington Public Schools

المساعدة في خدمة الإنترنت

سوف تبدأ إدارة مدارس أرلينغتون العامة التعليمية في الخريف المقبل في بدء الدروس والحصول الدراسية عبر الإنترنت لجميع الطلاب. وهذا يعني أن وجود اتصال بالإنترنت موثوق به في منزلك أمر حيوي وجوهري لدعم عملية التعلم.

ولمساعدة الأسر التي لا تملك خدمة الإنترنت، تعرض إدارة مدارس أرلينغتون العامة التعليمية سداد ما يصل إلى اثني عشر شهراً من خدمة الإنترنت الأساسية "إنترنت إيسينشالز" المقدمة من شركة "كومكاست" للأسر التابعة للإدارة التعليمية المؤهلة للتمتع بهذه الخدمة. هذا العرض ممول من منحة سخية من حكومة مقاطعة أرلينغتون وبالشراكة مع شركة "كومكاست".

إذا لم يكن لديك إنترنت موثوق به في المنزل، اتصل بمدرسة طفلك لطلب الحصول على رمز رعاية. اترك رسالة صوتية تحتوي على اسم ابنك الطالب وبيانات الاتصال الخاصة بك، وسوف تعاود المدرسة الاتصال بك. يمكنك الاطلاع على التفاصيل من خلال الرابط التالي: <https://www.apsva.us/internet-service/>.

معلومات عن خدمة الإنترنت الأساسية "إنترنت إيسينشالز" من شركة "كومكاست":

- سرعة 25/3 ميجابايت في الثانية في التنزيل/التحميل مع الاتصال اللاسلكي "واي فاي" داخل المنزل.
- عدم وجود عقد مُحدد المدة وعدم التحقق من مستوى التقييم الائتماني
- العملاء الحاليين في خدمة "إنترنت إيسينشالز" مؤهلون للتمتع بهذه الرعاية، ولكن العملاء الحاليين المسجلين في أي خدمة "إنترنت إيسينشالز" أخرى خلال آخر 90 يوماً غير مؤهلين للتمتع بهذه الرعاية.
- إذا كنت تود التحدث مع شخص ما لمراجعة حزمة خدمة "إنترنت إيسينشالز" الحالية الخاصة بك، يُرجى الاتصال بالرقم (1-800-Xfinity).
- تشمل المستندات المقبولة لإثبات الهوية في الطلب ما يلي: رخصة القيادة (محلية أو أجنبية)، وفاتورة أحد المرافق، وبطاقة برنامج التأمين الصحي "ميديكيد"، وشهادة الزواج، وبطاقة التعريف القبطي، ورقم الضمان الاجتماعي، وجواز السفر (محلي أو أجنبي).

بعد الحصول على الرمز الخاص بك، يمكنك تقديم طلب الحصول على خدمة الإنترنت الأساسية "إنترنت إيسينشالز" من شركة "كومكاست" عبر الرابط التالي

<https://ar.internetessentials.com/>، أو عبر الاتصال بالرقم 963-0178 (844).

إذا قدمت مسبقاً طلباً للحصول على خدمة الإنترنت الأساسية "إنترنت إيسينشالز" من شركة "كومكاست" وتم رفض طلبك، نحن نشجعك على إعادة تقديم الطلب، فقد تم تخفيف معايير الأهلية وتم تقليل القيود والاشتراطات. وقد تصبح مؤهلاً بموجب الشروط الجديدة. إضافة إلى ذلك، نرجو منك نشر هذه المعلومات مع الأسر الأخرى التابعة للإدارة التعليمية حتى تتمكن هي الأخرى من الاستفادة من هذه الخدمة.

فرانسيسكو دوران

مدير الإدارة التعليمية

የቢሮኒውርክ አገልግሎት ድጋፍ

በዚህ መሽር ወቅት ፣ የአርሊንግተን የህዝብ ትምህርት ቤቶች ትምህርቶቻችንን ለሁሉም ተማሪዎች በመስመር ላይ ይጀምራል። ይህ ማለት በቤትዎ ውስጥ አስተማማኝ የቢሮኒውርክ ግንኙነት እንዲኖር ትምህርት ለመማር በጣም አስፈላጊ ነው።

የቢሮኒውርክ አገልግሎት የሌላቸውን ቤተሰቦች ለመርዳት ፣ የአርሊንግተን የህዝብ ትምህርት ቤቶች ብቁ ለሆኑ የኤ.ፒ.ኤስ. ቤተሰቦች የ Comcast የቢሮኒውርክ አስፈላጊ አገልግሎቶች እስከ አስራ ሁለት ወር ድረስ ክፍያ ይከፍላሉ። ይህ አርሊንግተን ካውንቲ መንግስት በልግነት የገንዘብ ድጋፍ የሚደረግ ሲሆን ከ Comcast ጋር በመተባበር ነው።

በቤትዎ ውስጥ አስተማማኝ ኢንተርኔት ከሌለዎት እባክዎን የስፕሪንግ ፎርም ለመጠየቅ ለትምህርት ቤትዎ ይደውሉ ። የተማሪውን ስም እና የአውቂያ መረጃውን በድምፅ መልእክት ላይ ይተው ፣ ትምህርት ቤቱ ተመልሶ ይደውልዎታል። ዝርዝሮቹን በሚከተለው ላይ ማግኘት ይችላሉ፡
<https://www.apsva.us/internet-service/>

ስለ Comcast የቢሮኒውርክ አስፈላጊ ነገሮች:

- 25/3 Mbps ዳውንሎድ/አፕሎድ ሞገድ በቤት ውስጥ Wi-Fi
- የጊዜ ውል እና የብድር ማረጋገጫ የለም
- የአሁኑ የቢሮኒውርክ መሠረታዊ ደንበኞች ለዚህ ድጋፍ ብቁ ናቸው። ነገር ግን ባለፉት 90 ቀናት ውስጥ ለሌላ ማንኛውም Xfinity የቢሮኒውርክ አገልግሎት የተመዘገቡ ደንበኞች ብቁ አይደሉም።
- የአሁኑን የ Xfinity የቢሮኒውርክ ጥቅልዎን ለመገምገም ከሰው ጋር መነጋገር ከፈለጉ እባክዎን በስልክ ቁጥር 1-800-Xfinity ይደውሉ።0
- ለመተባበሪያው ተቀባይነት ያላቸው የማረጋገጫ ዓይነቶች የሚከተሉትን ያጠቃልላሉ: የመንጃ ፈቃድ (የሀገር ውስጥ ወይም የውጭ) ፣ የፍጆታ ሂሳብ ፣ የጭዳ ኬድ ካርድ ፣ የጋብቻ የምስክር ወረቀት ፣ የማትሪኩላ ቆንስላ ካርድ ፣ ማህበራዊ ዋስትና ቁጥር እና ፖስታሪት (የሀገር ውስጥ ወይም የውጭ)።

አንዴ ከድምፅ ከያዙ በኋላ ለ Comcast የቢሮኒውርክ አስፈላጊ ነገሮች በ <https://www.internetessentials.com/> ላይ ማመልከት ይችላሉ ወይም እዚህ ይደውሉ (844) 963-0178።

ከዚህ ቀደም ለ Comcast የቢሮኒውርክ አስፈላጊ አገልግሎቶች አገልግሎት ያመለክቱ እና ተከልክለው ከሆነ ፣ የብቃት መስፈርቱ ስለሰፋ እና ገደቦች ስለተለቀቁ እንደገና እንዲያመለክቱ እናበረታታዎታላን። በአዲሱ ውል መሠረት ብቁ ሊሆኑ ይችላሉ። እንዲሁም ፣ ከዚህ አገልግሎት ተጠቃሚ ለመሆን እባክዎን ይህንን መረጃ ለሌሎች የ APS ቤተሰቦች ይጋፉ።

ፍራንሲስኮ ዱራን
የበላይ ተቆጣጣሪ

Интернет үйлчилгээний туслалцаа

Энэ намар манай Арлингтон нийтийн сургуулиуд бүх сурагчиддаа зориулсан онлайн хичээлийг эхлүүлэх гэж байна. Өөрөөр хэлбэл та гэртээ найдвартай интернет холболттой байвал сургалтыг дэмжихэд их чухал болох болно.

Интернетэд өрхүүдэд туслахын тулд Арлингтон нийтийн сургуулиудын зүгээс шаардлага хангасан АНС-ийн өрхүүдэд Comcast Internet Essentials үйлчилгээг арванхоёр сар хүртэл хугацаанд төлж өгөх санал гаргаж байна. Үүнийг Comcast-тай хамтран Арлингтон Каунтийн захиргааны өгөөмөр санхүүжилтээр санхүүжүүлж байгаа болно.

Хэрвээ танай гэрт найдвартай интернет байхгүй бол сургууль руугаа залгаад тэтгэлэгийн кодын хүсэлт өгөөрэй. Сурагчийн нэр ба холбоо барих мэдээллээ дүүд шууданд үлдээвэл сургуулиас тань руу буцаан залгах болно. Дэлгэрэнгүйг <https://www.apsva.us/internet-service/> сайтаас авна уу.

Comcast Internet Essentials-ийн тухай:

- Гэрийн Wi-Fi-тай 25/3 Mbps таталт/оруулалтын зурвасын өргөн
- Хугацаат гэрээ байгуулахгүй, зээлийн чек шаардахгүй
- Одоогийн **Internet Essentials** хэрэглэгчид энэхүү тэтгэлэгт хамрагдаж болно, гэхдээ сүүлийн **90 хоногт** Xfinity Интернет үйлчилгээг захиалсан хэрэглэгчид хамаарахгүй.
- Хэрвээ та өөрийн одоогийн Xfinity Интернет багцаа шалгуулахыг хүсвэл 1-800-Xfinity дугаараар залгаж ярьна уу.
- Өргөдөлд хавсаргах хүлээн зөвшөөрөгдөх биеийн байцаалтад: Жолооны үнэмлэх (дотоодын болон гадаадын), хэрэглээний төлбөр төлсөн баримт, эрүүл мэндийн карт, гэрлэлтийн гэрчилгээ, Мексикийн консулийн карт, нийгмийн даатгалын дугаар, паспорт (дотоодын болон гадаадын).

Кодоо авсны дараа та Comcast Internet Essentials-ийн <https://www.internetessentials.com/> сайтаар юмуу **(844) 963-0178** руу залгаж хүсэлтээ гаргаарай.

Хэрвээ та өмнө нь Comcast Internet Essentials үйлчилгээнд өмнө нь хүсэлт гаргаад татгалзсан хариу авч байсан бол тавигдах шаардлагыг өөрчилж, хязгаарлалтыг сулруулсан ураас дахин хүсэлт гаргахыг зөвлөө. Та шинэ журмын дагуу шаардлага хангаж болно. Мөн энэхүү мэдээллийг АНС-ийн гэр бүлүүдэд хуваалцвал тэд ч бас энэ үйлчилгээний ач тусыг хүртэх болно.

Хичээлийн эрхлэгч
Франциско Дуран